

1			This, that...!	No, No!!!
this	ye	mg	هَذَا	(There is) no god na إِلَهَ mabood
that	wo	mg	ذَلِكَ	except Allah إِلَّا اللَّهِ
this	ye	fg	هَذِهِ	sirf , siwaye كَلَّا never, certainly not hargiz Nahi
that	wo	fg	تِلْكَ	not nahi (for future) لَنْ
these	ye sab	mg/fg	هَؤُلَاءِ	not Nahi (for past) لَمْ
those	wo sab	mg/fg	أُولَئِكَ	not nahi مَا
he who	wo kaon	mg	الَّذِي	not nahi (لَيْسَ) لَيْسَ
she who	wo kaon	fg	الَّتِي	yes, indeed haan, zarur بَلَى
those who	wo sab	mg	الَّذِينَ	not, other than Na, nahi غَيْرَ
these	ye sab (for br.pl)		هَذِهِ	besides, less than esk bina دُونَ
those	wo sab (for br.pl)		تِلْكَ	except, unless, if not Siwaye إِلَّا
those who	wo sab (for br.pl)		الَّتِي	yes haan, zarur نَعَمْ

Words (from first 6 pages): 32263

Percent (first 6 pages): 41.5

2			Whose?	Who?
his	wo (mard)	mg	هُوَ	He wo (mard) هُوَ
their	un sab ko	mg	هُمْ	Them wo sab هُمْ
your	tumhara	mg	أَنْتَ	you tum أَنْتَ
Yours truly,	tumko	mg	أَنْتُمْ	you all tum sab أَنْتُمْ
my	mera (me)	mg	أَنَا	I Mae أَنَا
us	hamara	mg/fg	نَحْنُ	We hum نَحْنُ
her	uska	fg	هِيَ	She wo هِيَ
their	unka	fg	هُمْ	They wo sab هُمْ
Yours truly,	tera	fg	أَنْتَ	you tum أَنْتَ
their	unka (for br.pl)		هِيَ	they wo sab (for br.pl) هِيَ
their	un sab ka	dl	هُمَا	those two wo 2 هُمَا
your	tum sab ka	dl	أَنْتُمَا	you two tum 2 أَنْتُمَا

Words (from first 6 pages): 32263

Percent (first 6 pages): 41.5

3			Where?	Questions!?
above, up	uper		فَوْقَ	what?, that which kiya مَا
under	neeche		تَحْتَ	who?, the one who kaun مَنْ
in front of	aage		بَيْنَ يَدَيَّ	when?, the time when kab مَتَى
back, after	peeche		خَلْفَ	where? kahan أَيْنَ
in front of	saamne		أَمَامَ	how? kaesa كَيْفَ
behind	peeche		وَرَاءَ	how many? kitne كَمْ
right; oath	seedha	(pl)	يَمِينِ	which? kaunse أَيُّ
left	ulta baayan	(pl)	شِمَالِ	wherefrom?, why? kiyun أَتَى
between	beech mein		بَيْنَ	Is? Am? Are? Do? Have? هل أَ،
around	atraaf		حَوْلَ	what? kiya مَاذَا
wherever	kahin se bhi		حَيْثُ	why? kiyun لِمَ، لِمَاذَا
wherever	kahin bhi		أَيْنَمَا	if not, why not kiyu nahi لَوْ لَا

Words (from first 6 pages): 32263

Percent (first 6 pages): 41.5

4			Miscellaneous	When?, ...
endowed with; owner	malik	mg	ذُو، ذَا، ذِي	before pehle , pichla قَبْلَ
endowed with; owner	saath	fg	ذَاتَ	after esk baad بَعْدَ
people of; owners of	log		أُولَئِ، أُولِي	time, period, at the time of wo waqt حِينَ
people of; relatives	khandaan		أَهْلَ	when jab (for past) إِذْ
family, relatives, people	aulaad		آلَ	when jab (for future) إِذَا
lol; do not..., will not...	nahi		أَلَا	then phir, tabb ثُمَّ
what an excellent	haan, zarur		نَعَمْ	then, thus, therefore phir فَ
what an evil	Bura kaam		بُئْسَ	nay, -- rather, but, however na بَلْ
evil is that which	Bura kaam		بُئْسَمَا	عِنْدَ، لَدَى، لَدُنْ qareeb عِنْدَ،
sth similar	ek jaesa		مِثْلَ	near, with nahi , magar إِنْ ... إِلَّا
similitude	misaal (pl)		مِثْلَ	nothing but nahi مَا ... إِلَّا
than the one who; from those who	kaun se (من+من)		مِمَّنْ	that..not; so as not to nahi أَلَا (أَنَّ+لَا)

Words (from first 6 pages): 32263

Percent (first 6 pages): 41.5

5

Prepositions + مَا ...	Prepositions
with what; because es liye k بِمَا	with, in, from,... saath, se ب
about what kiya, عَمَّا	about baare mein عَنْ
in what kiske فِيمَا	in mein فِي
as, just as jaesa كَمَا	as, like tum كَ
for what / that which kis liye لِمَا	for liye لَ، لِ
out of what jo kuch مِمَّا	from se مِنْ
as to, as for jaesa k اَمَّا	towards taraf اِلَى
if; either / or agar , ya اِمَّا	by (of oath) ت
that ye k اَنَّمَا	until yahan tak حَتَّى
verily; is but beshak اِنَّمَا	on uper عَلَى
as if jaesa k كَأَنَّمَا	with saath مَعَ
whenever jab kabhi كُلَّمَا	and; by (of oath) aur, qasam وَ

Words (from first 6 pages): 32263

Percent (first 6 pages) : 41.5

6

Prefix for verb, ...	Inna ...
has (with ماضى); surely (with مضارع) zarur قَدْ (+فعل)	verily, truly zarur beshak اِنَّ
will (for near future) jalad he سَ (+فعل)	that wo اَنَّ
will (for future) sof سَوْفَ (+فعل)	as if كَأَنَّ
will surely zarur لَ (+فعل) + نَ	but, however laekin (لَكِنْ)
indeed beshak لَقَدْ (+فعل)	perhaps, may be shaayed لَعَلَّ
indeed, surely zarur لَ	that wo اَنَّ
let sb do (imperative) amr لَ، لُ (أَمْر)	if agar اِنْ
the al اَلْ	alone akela اِيَّا
or? ya? اَمْ	possibly mumkin عَسَى
or ya اَوْ	when kab لَمَّا
some of baaz بَعْضُ	if kaash لَوْ
everyone; all sab log كُلَّ	O! Ai, O يَا، يَا أَيُّهَا

Words (from first 6 pages): 32263

Percent (first 6 pages) : 41.5

7

Some attributes (of Allah and others')	
knowing, khavar wala خَبِير 45	first ek pahla (أَوَّلَى) 82
ever aware	
Lord; Sustainer Malik رَبَّ 970	last aakhiri (آخِرَة) 40
Compassionate rahman رَحْمَن 57	[other (أُخْرَى)] 65
peace Aman wala سَلَام 42	trustworthy bharosamand اَمِين 14
one who listens sunne wala سَمِيع 47	one who sees clearly dekhne wala بَصِير 53
grateful shukr wala شَكُور 24	far door بَعِيد 25
mighty taaqat wala عَزِيز 99	most forgiving maaf تَوَّاب 11
most forgiving maaf kar غَفُور 91	protector hifaazat حَفِيز 26
All-powerful taaqatwar قَدِير 45	wise aqal حَكِيم 97
warn darane wala نَذِير 44	forbearing nararm حَلِيم 15
strong helper madadgar نَصِير 24	praiseworthy taarif حَمِيد 17
one who takes care of a thing for another bha وَكِيل 24	warm (friend); boiling water garam حَمِيم 20

Total words (of this page): 1977

Percent so far: 44

8

Noun of Superiority اسم تَفْضِيل	Some attributes ...
most severe bahut أَشَدَّ 31	severe; strong bahut شَدِيد 52
higher, superior uper أَعْلَى 11	high, exalted uper عَلِيَّ 11
better-knowing, more informed elm wala أَعْلَم 49	knower jaanne wala عَلِيم 162
nearer Qareeb أَقْرَب 19	near qareeb قَرِيب 26
bigger bara أَكْبَر 23	big bera (كَبِيرَة) 44
more; most aksar أَكْثَر 80	plenty; much (كَثِيرَة) 74
better behter أَحْسَن 36	quick; swift; fast tez سَرِيع 10
more entitled; more worthy haq par أَحَقَّ 10	merciful rahem رَحِيم 182
nearer; more likely; lower; less adny أَذْنَى 12	supreme bara عَظِيم 107
more unjust zaalim أَظْلَم 16	little thora (قَلِيلَة) 71
better guided hidayat أَهْدَى 7	noble; honorable; generous dene wala كَرِيم 27
nearer, closer; woe qareeb أَوْلَى 11	subtle naram لَطِيف 7

Total words (of this page): 1078

Percent so far: 45.4

9

Prophets and ...	Allah's Signs...
Messenger (رَسُولُ) (pl) 332	sign nishani (آيَات) (pl) 382
Prophet nabi نَبِيّ 75	evidence nishani (بَيِّنَات) (pl) 71
Prophets نَبِيُّونَ، نَبِيِّينَ، أَنْبِيَاءُ	Qur'an; reading, recitation قُرْآن 70
إِبْرَاهِيمَ 137	cattle janwar أَنْعَام 32
لُوطُ 56	mountain pahaaar (جِبَال) (pl) 39
يَعْقُوبَ (إِسْرَائِيلَ) 86	sea; large river nadi بَحْر 38
هُودُ 30	sun suraj شَمْس 33
مُوسَى عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ 195	moon chaand قَمَر 33
Satan (pl) شَيْطَان (شَيْطَانِينَ) 88	night raat لَيْل 80
Pharaoh فِرْعَوْنُ 74	day din نَهَار 57
People of Hud (pbuh) عَادَ 24	earth zameen أَرْض 461
People of Salih (pbuh) ثَمُودُ 26	sky aasman (سَمَاوَات) (pl) 310

Total words (of this page):

2729

Percent so far:

48.9

10

Last day, ...	
companion, fellow dost صَاحِب (أَصْحَاب) 94	forever; ever أَبَدًا 28
end aakhir عَاقِبَة 32	reward أَجْر (أَجُور) (pl) 105
torture saza عَذَاب 322	term waqt muqarrar أَجَل 52
chastisement (as a result of sin) takleef عِقَاب 20	the Hereafter akhirat الْآخِرَة 115
Resurrection قِيَامَة 70	painful dard أَلِيم 72
meeting mulaqat لِقَاء 24	reward sawab ثَوَاب 13
fixed مُسَمًّى 21	hellfire dozakh جَحِيم 26
fire aag نَار 145	reward enaam جزاء 42
river nadi (نَهَار) (pl) 54	garden baagh (جَنَّات) (pl) 147
woe unto ... kharabi وَيْل 40	the Hell Dozakh جَهَنَّم 77
day din (أَيَّام) (pl) 393	reckoning حِسَاب 39
that day us din يَوْمَئِذٍ 70	hour (day of resurrection) qiyamat سَاعَة 47

Total words (of this page):

2048

Percent so far:

51.6

11

Deen, ...	Faith, ...
matter; affair أَمْر (أُمُور) (pl) 13	one ek (إِحْدَى) (fg) 85
piety; fear; protection تَقْوَى 17	god; deity mabud (إِلَهَة) (pl) 34
truth, true; right haq حَقّ 247	partner, associate shareek (شُرَكَاء) (pl) 40
falsehood jhoot [بَاطِل] 26	witness gawah شَهَادَة 26
wisdom aqqal حَكْمَة 20	throne taaj taqt عَرْش 26
praise tareef حَمْد 43	unseen, hidden عَهْد 29
religion; law; judgement mazhab دِين 92	unseen gaib غَيْب 49
poor-due, charity zakat زَكَاة 32	book كِتَاب (كُتُب) (pl) 261
witness, present Gawah (شَهَادَة) (pl) 56	word baat harf كَلِمَة 42
prayer namaz صَلَاة 83	angel farishta (مَلَائِكَة) (pl) 88
clear, self-expressive wazah khula مُبِين 119	covenant, treaty wada مِيثَاق 25
light roshni نُور 43	one ek (وَاحِدَة) (fg) 61

Total words (of this page):

1557

Percent so far:

53.6

12

Deeds, ...	Blessings, ...
actions, deeds, works amal أَعْمَال (pl) 41	favours pasand pl 34
good (deed) حسنة (حَسَنَات) (pl) 31	authority; warrant haakim سُلْطَان 37
evil, bad burai سيئة (سَيِّئَات) (pl) 68	grace fazal فَضْل 84
good, better bhalai خَيْر 186	water paani مَاء 63
evil, bad, worse burai شَرّ 29	dominion, reign mulk مُلْك 48
sin gunah إثم 35	favor enaam نِعْمَة 37
sin gunah (ذُنُوب) (pl) 37	all sab أَجْمَعُونَ، أَجْمَعِينَ tamaam 26
sin gunah جُنَاح 25	permission ejaazat إِذْن 39
unlawful haraam حَرَام 26	punishment; power; adversity saza tangi بَأْس 25
name naam (أَسْمَاء) (pl) 27	all, everybody sab log جَمِيع 53
discourse; speech hadees حَدِيث (أَحَادِيث) 23	same; equal; level; fair Barabar سَوَاء 27
good bhalai (طَيِّبَات) (pl) 30	party, group log public فَرِيق 33

Total words (of this page):

1064

Percent so far:

54.9

13

Relatives, ...	Self (body parts ...)
mother ma (أُمُّ) (pl أمّهات) 35	face chahra (وَجْه) (pl وجوه) 72
father baap (أَب) (pl آباء) 117	eye; spring aankh (عَيْن) (pl أعين) 47
wife; husband biwi (زَوْج) (pl أزواج) 76	sights dekhna (أَبْصَار) pl 38
man aadmi (رَجُل) (pl رجال) 57	mouths muh (أَفْوَاه) pl 21
woman aurat (امْرَأَة) (pl نساء) 83	tongue; language zabaan (لِسَان) (pl ألسنة) 25
child baccha (وَلَد) (pl أولاد) 56	heart dil (قُلُوب) (pl قلوب) 132
father baap (وَالِد) (pl والدين) 20	breast seena (صُدُر) (pl صدور) 44
descendants; children aulaad (ذُرِّيَّة) 32	hand haath (أَيْدِي) (pl أيدي) 118
son beta (ابن) 41	foot (رَجُل) (pl أرجل) 15
sons aulaad (بَنُونَ، بَنِينَ، أَبْنَاء) (pl. بنون) 22	soul dil (نَفْس) (pl أنفس) 293
brother bhaai (أَخ) (أَخُو، أَخَا، أَخِي) 67	soul; spirit ruh (رُوح) 21
brothers bhai bahen (إِخْوَان) 22	power, strength taaqat (قُوَّة) 28

Total words (of this page) : 1482

Percent so far : 56.8

14

World, ...	People, ...
house ghar (بَيْت) (pl بيوت) 64	community umma (أُمَّة) (pl أمم) 64
abode dar (دَار) (pl ديار) 48	people khaum (قَوْم) 383
world duniya (دُنْيَا) 115	man enssan (انْسَان) 65
way raasta (سَبِيل) (pl سبل) 176	men, people ensaan (نَاس) 248
path raasta (صِرَاط) 46	male mard (ذَكَور) (pl ذكور) 16
world duniya (عَالَمِينَ) (pl عالمين) 73	female aurat (إِنَاث) (pl إناث) 30
trial; persecution fitna (فِتْنَة) 34	slave gulam (عَبَاد) (pl عباد) 126
town gaao (قَرْيَة) (pl قرى) 57	enemy dushman (أَعْدَاء) (pl أعداء) 44
wealth daulat (أَمْوَال) (pl أموال) 86	disbelievers kaafir (كُفَّار) pl 21
provision; enjoyment metaa (مَتَاع) 34	criminal mujrim (مُجْرِم) 52
mosque masjid (مَسْجِد) (pl مساجد) 28	chiefs, leaders mla (مَلَأ) 22
place; abode jagah (مَكَانَة) (pl مكان) 32	protecting friend; guardian dost (وَلِيّ) (أَوْلِيَاء) 86

Total words (of this page): 1950

Percent so far: 59

فعل ثلاثي مُجَرَّد فَتَحَ يَفْتَحُ				
to do	karo	فَعَلَ	يَفْعَلُ	105
to open, to give victory	kamyabi	فَاتَحَ	يَفْتَحُ	29
to raise; to resurrect	uthana	بَاعَثَ	يَبْعَثُ	65
to make, to place, to set up	banaya	جَاعَلَ	يَجْعَلُ	346
to gather, to collect	jama kar	جَامَعَ	يَجْمَعُ	40
to go	jao	ذَاهَبَ	يَذْهَبُ	35
to raise	bulandi	رَفَعَ	يَرْفَعُ	28
to enchant, to bewitch	jaadu	سَاحَرَ	يَسْحَرُ	49
to act righteously	sahi	صَالَحَ	يَصْلَحُ	131
to curse	laanat	لَعَنَ	يَلْعَنُ	27
to profit	nafa	نَفَعَ	يَنْفَعُ	42
فعل يُفْعَلُ مفعول → مجهول passive voice				

Total words (of this page): 897

Percent so far: 60.5

فعل ثلاثي مُجَرَّد نَصَرَ يَنْصُرُ				
		فَعَلَ	يَفْعَلُ	
to help; to deliver	madad	نَاصَرَ	يَنْصُرُ	92
to reach	pohanchna	بَالِغَ	يَبْلُغُ	49
to leave	hataana	تَارَكَ	يَتْرُكُ	43
to gather; to bring together	jama karna	حَاشَرَ	يَحْشُرُ	43
to judge; to rule	hukom	حَاكَمَ	يَحْكُمُ	80
to come out	nikalna	خَرَجَ	يَخْرُجُ	61
to live forever	hamesha	خَالَدَ	يَخْلُدُ	83
to create out of nothing	Paeda kiya	خَلَقَ	يَخْلُقُ	248
to enter	daakhil	دَخَلَ	يَدْخُلُ	78
to remember	yaad kar	ذَكَرَ	يَذْكُرُ	163
to provide	madad rizq	رَزَقَ	يَرْزُقُ	122

Total words (of this page): 1062

Percent so far: 61.9

فعل ثلاثي مُجَرَّد نَصَرَ يَنْصُرُ				
to prostrate	sajda	سَجَدَ	يَسْجُدُ	49
to perceive	samajh	شَعَرَ	يَشْعُرُ	29
to be grateful	shukr	شَكَرَ	يَشْكُرُ	63
to be true; to say the truth	sachai	صَدَقَ	يَصْدُقُ	89
to worship; to serve	ebadat	عَبَدَ	يَعْبُدُ	143
to transgress	fasadi	فَسَقَ	يَفْسُقُ	54
to kill; to slay	jihad	قَتَلَ	يَقْتُلُ	93
to sit; to remain behind	baethna	قَعَدَ	يَقْعُدُ	23
to prescribe; to write	likhna	كَتَبَ	يَكْتُبُ	56
to disbelieve; to be ungrateful	enkaar	كَفَرَ	يَكْفُرُ	461
to plot	chaal	مَكَرَ	يَمْكُرُ	43
to look; to wait	entezaar	نَظَرَ	يَنْظُرُ	95

Total words (of this page): 1198

Percent so far: 63.4

فعل ثلاثي مُجَرَّد ضَرَبَ يَضْرِبُ				
		فَعَلَ	يَفْعَلُ	
to strike	maarna	ضَارَبَ	يَضْرِبُ	58
to carry; to bear	uthaana	حَمَلَ	يَحْمِلُ	50
to bear with patience	sabr	صَبَرَ	يَصْبِرُ	94
to wrong	galti	ظَلَمَ	يَظْلِمُ	266
to recognize	pahchanna	عَرَفَ	يَعْرِفُ	59
to understand; to comprehend	samajh	عَقَلَ	يَعْقِلُ	49
to forgive; to cover	maafi	غَفَرَ	يَغْفِرُ	95
to decree; to have power;	hukom	قَادَرَ	يَقْدِرُ	47
to lie	jhoot	كَذَبَ	يَكْذِبُ	76
to earn	kamaana	كَسَبَ	يَكْسِبُ	62
to possess	malik	مَلَكَ	يَمْلِكُ	49

Total words (of this page): 905

Percent so far: 65

فعل ثلاثي مُجرَّد	سَمِعَ	يَسْمَعُ	فعل
to hear	sunna	سَمَاعَة	فَعْلُ
to be grieved	gam	حَزَنُ	يَحْزَنُ
to think; to consider	samajh	حَسَبُ	يَحْسَبُ
to guard; to protect	hifazat	حَفَظَ	يَحْفَظُ
to lose	khona	خَسِرَ	يَخْسِرُ
to have mercy on someone	rahem	رَحِمَ	يَرْحِمُ
to bear witness; to be present	gawah	شَهِدَ	يَشْهَدُ
to know	jaanna	عَلِمَ	يَعْلَمُ
to work; to do	kaam	عَمِلَ	يَعْمَلُ
to dislike; to detest	na pasand	كَرِهَ	يَكْرَهُ
to watch; to see	dekhnna	بَصَرَ	يَبْصُرُ

Total words (of this page) : 1342

Percent so far : 66.3

فعل ثلاثي مُجرَّد	مُضَاعَف	The last two letters of the root are same
to live; to greet	zinda	حَيَّ
to give back; to return	wapas	رَدَّ
to hinder	rokna	صَدَّ
to hurt; to harm	takleef	ضَرَّ
to go astray; to err; to waste	gumrah	ضَلَّ
to think; to believe	gumaan	ظَنَّ
to count	ginna	عَدَّ
to beguile	dhoka	غَرَّ
to spread out; to stretch	phaelana	مَدَّ
to touch	choona	مَسَّ
to love; to wish	khahish	وَدَّ

Total words (of this page) : 513

Percent so far : 67

فعل ثلاثي مُجرَّد	مِثَال	First letter of the root is و or ي .
to leave behind	وَدَرَ	وَعَلَ
to put; to set	وَضَعَ	وَضَعُ
to befall	وَقَعَ	وَقَعُ
to grant	وَهَبَ	وَهَبُ
to find	وَجَدَ	وَجَدُ
to inherit	وَرَثَ	وَرِثُ
to bear a load	وَزَرَ	وَزَرَ
to describe; to ascribe	وَصَفَ	وَصَفُ
to promise	وَعَدَ	وَعَدُ
to protect; to save	وَقَى	وَقَى
to embrace; to comprehend	وَسَعَ	وَسَعَ

Total words (of this page) : 437

Percent so far : 67.5

فعل ثلاثي مُجرَّد	أَجَوْف	Second letter of the root is و or ي .
to repent	تَابَ	تَابُ
to taste	ذَاقَ	ذَاقُ
to succeed; to gain victory	فَازَ	فَازُ
to say	قَالَ	قَالَ
to stand up; to raise	قَامَ	قَامُ
to be	كَانَ	كَانُ
to die	مَاتَ	مَاتُ
to be afraid	خَافَ	خَافُ
to become nigh; to be close to	كَادَ	كَادُ
to plot against	كَادَ	كَادُ
to increase	زَادَ	زَادُ

Total words (of this page) : 3590

Percent so far : 72.1

tauba

chakhna

kamyabi

bolo

kharo

ho jao

maut

darr

qareeb

chaal

ziyada

peeche

karo

banao

paana

wirasat

wazan

bayaan

wada

bachana

Last letter of the root is و or ي .	فعل ثلاثي مجرد ناقص
to recite read Parho	تَلَا يَتْلُو تِلْأُ تَالُ تِلَاوَةٌ
to call; to pray dooa	دَعَا * يَدْعُو دُعَا دُعَاءُ
to forgo maaf karo	عَفَا يَعْفُو عَفَا عَفْوٌ
to want, to seek dhundo	بَغَى يَبْغِي بَغَى بَاغٌ
to flow jaari hai	جَرَى يَجْرِي جَرَى جَارٍ جَرِيَانٌ
to reward badla enaam	جَزَى يَجْزِي جَزَى جَزَا جَزَاءٌ
to decree; to fulfil hukom	قَضَى يَقْضِي قَضَى قَاضٍ قَضَاءٌ
to suffice kaafi	كَفَى يَكْفِي كَفَى كَافٍ كَفَايَةٌ
to guide; to direct raasta batana	هَدَى * يَهْدِي هَدَى هَادٍ هَدًى
to fear darr khauf	خَشِيَ * يَخْشَى خَشَى خَاشٍ خَشْيَةٌ
to be satisfied, to be content raazi	رَضِيَ يَرْضَى رَضَى رَاضٍ رِضْوَانٌ
to forget bhulna	نَسِيَ يَنْسَى نَسَى نَاسٍ نَسِيَانٌ

Total words (of this page): 891

Percent so far: 73.3

Anyone of the 3 letters of the root is hamza .	فعل ثلاثي مجرد مهموز
119	سَأَلَ يَسْأَلُ سَلْ سَائِلٌ سَأَلٌ
17	قَرَأَ يَقْرَأُ قَرَأَ قَارِئٌ قِرَاءَةٌ
142	أَخَذَ يَأْخُذُ أَخَذَ آخِذٌ أَخَذَ
101	أَكَلَ يَأْكُلُ أَكَلَ أَكَلٌ أَكْلٌ
232	أَمَرَ * يَأْمُرُ أَمَرَ أَمْرٌ
25	أَمِنَ يَأْمِنُ أَمِنَ أَمْنٌ
13	أَبَى يَأْبَى أَبَى أَبٌ أَبَاءٌ
269	رَأَى * يَرَى رَأَى رَاءٍ رَأْيٌ
263	أَتَى * يَأْتِي أَتَى آتٍ أَتِيَانٌ
277	شَاءَ * يَشَاءُ شَاءَ شَاءٌ شَاءَ
39	سَاءَ يَسُوءُ سُوًى سَؤٌ سَؤٌ
236	جَاءَ يَجِيءُ جَاءَ جِئٌ جَاءَ

Total words (of this page): 1733

Percent so far: 75.5

Extra on 2nd letter of (Third person, sing., masc.)	فعل ثلاثي مزيد فيه
	فَعَّلَ * يُفَعِّلُ فَعَّلَ مُفَعِّلٌ تَفَعَّلَ تَفَعَّلَ
to change badalna	بَدَّلَ يُبَدِّلُ بَدَّلَ مُبَدِّلٌ تَبَدَّلَ
to give good news khushi	بَشَّرَ يُبَشِّرُ بَشَّرَ مُبَشِّرٌ تَبَشَّرَ
to make clear sachai	بَيَّنَّ يَبَيِّنُ بَيَّنَّ مُبَيِّنٌ تَبَيَّنَّ
to adorn / make st to seem fair khub surti	زَيَّنَّ يَزِينُ زَيَّنَّ مُزِينٌ تَزَيَّنَّ
to glorify; to praise tareef	سَبَّحَ يَسْبِغُ سَبَّحَ مُسَبِّحٌ تَسَبَّحَ
to bring under control pakarna	سَخَّرَ يُسَخِّرُ سَخَّرَ مُسَخِّرٌ تَسَخَّرَ
to pronounce ss to be true sachai	صَدَّقَ يَصْدُقُ صَدَّقَ مُصَدِّقٌ تَصَدَّقَ
to punish; to torment	عَذَّبَ يُعَذِّبُ عَذَّبَ مُعَذِّبٌ تَعَذَّبَ
to teach sikhana	عَلَّمَ * يُعَلِّمُ عَلَّمَ مُعَلِّمٌ تَعَلَّمَ
to send forward aage bhejna	قَدَّمَ يُقَدِّمُ قَدَّمَ مُقَدِّمٌ تَقَدَّمَ
to accuse ss of falsehood jhoota	كَذَّبَ * يَكْذِبُ كَذَّبَ مُكَذِّبٌ تَكْذَّبَ

Total words (of this page): 563

Percent so far: 76.2

Extra on 2nd letter of (Third person, sing., masc.)	فعل ثلاثي مزيد فيه
to declare; to apprise khabar	نَبَّأَ يَنْبِئُ نَبَّأَ نَبِيٌّ نَبِيٌّ
to send down bheja	نَزَلَ يَنْزِلُ نَزَلَ مُنْزِلٌ نَزَلَ
to deliver; to rescue bachana safe	نَجَّى يُنَجِّي نَجَّى مُنْجِيٌّ نَجَّى
to turn palatna	وَلَّى يُوَلِّي وَلَّى مُوَلِّيٌّ وَلَّى
passive voice	فُعِّلَ يُفَعِّلُ مَفْعَلٌ مَفْعَلَةٌ
to struggle; to strive koshish	جَاهَدَ * يُجَاهِدُ جَاهَدَ مُجَاهِدٌ جَاهَدَ
to fight nafrat	قَاتَلَ يُقَاتِلُ قَاتَلَ مُقَاتِلٌ قَاتَلَ
to call out; to cry unto pukarna	نَادَى * يَنَادِي نَادَ مُنَادٌ نَادَى
to play hypocrisy jhuta	نَافَقَ يُنَافِقُ نَافَقَ مُنَافِقٌ نَافَقَ
to migrate hijrat	هَاجَرَ يُهَاجِرُ هَاجَرَ مُهَاجِرٌ هَاجَرَ
passive voice	فُوِعِلَ يُفَاعِلُ مَفَاعِلٌ مَفَاعِلَةٌ

Total words (of this page): 396

Percent so far: 76.7

Extra on 2nd letter of فعل (Third person, sing., masc.)	أَفْعَلَ	فعل ثلاثي مزيد فيه
to see; to watch	أَفْعَلَ * يُفْعِلُ أَفْعَلُ مُفْعِلُ إِفْعَالُ	
to do good; to do excellently	أَحْسَنَ يُحْسِنُ أَحْسَنَ مُحْسِنُ إِحْسَانُ	
to bring forth	أَخْرَجَ * يُخْرِجُ أَخْرَجَ مُخْرِجُ إِخْرَاجُ	
to make ss enter	أَدْخَلَ يُدْخِلُ أَدْخَلَ مُدْخِلُ إِدْخَالُ	
to send back; to take back	أَرْجَعَ يُرْجِعُ أَرْجَعَ مُرْجِعُ إِرْجَاعُ	
to send	أَرْسَلَ يُرْسِلُ أَرْسَلَ مُرْسِلُ إِرْسَالُ	
to exceed; to be extravagant	أَسْرَفَ يُسْرِفُ أَسْرَفَ مُسْرِفُ إِسْرَافُ	
to submit; to surrender	أَسْلَمَ * يُسْلِمُ أَسْلَمَ مُسْلِمُ إِسْلَامُ	
to ascribe a partner	أَشْرَكَ * يُشْرِكُ أَشْرَكَ مُشْرِكُ إِشْرَاكُ	
to become	أَصْبَحَ يُصْبِحُ أَصْبَحَ مُصْبِحُ إِصْبَاحُ	
to become good; to make good	أَصْلَحَ يُصْلِحُ أَصْلَحَ مُصْلِحُ إِصْلَاحُ	

Total words (of this page): 718

Percent so far: 77.7

Extra Hamza before فعل (Third person, sing., masc.)	أَفْعَلَ	فعل ثلاثي مزيد فيه
to turn away; to backslide	أَعْرَضَ يُعْرِضُ أَعْرَضَ مُعْرِضُ إِعْرَاضُ	
to drown	أَغْرَقَ يُغْرِقُ أَغْرَقَ مُغْرِقُ إِغْرَاقُ	
to spread corruption	أَفْسَدَ يُفْسِدُ أَفْسَدَ مُفْسِدُ إِفْسَادُ	
to be successful	أَفْلَحَ يُفْلِحُ أَفْلَحَ مُفْلِحُ إِفْلَاحُ	
to make st grow; to cause to grow	أَنْبَتَ يُنْبِتُ أَنْبَتَ مُنْبِتُ إِنْبَاتُ	
to warn	أَنْذَرَ يُنْذِرُ أَنْذَرَ مُنْذِرُ إِنْذَارُ	
to send down; to reveal	أَنْزَلَ * يُنْزِلُ أَنْزَلَ مُنْزِلُ إِنْزَالُ	
to produce / create	أَنْشَأَ يُنْشِئُ أَنْشَأَ مُنْشِئُ إِنْشَاءُ	
to favor; to bestow grace	أَنْعَمَ يُنْعِمُ أَنْعَمَ مُنْعِمُ إِنْعَامُ	
to spend	أَنْفَقَ يُنْفِقُ أَنْفَقَ مُنْفِقُ إِنْفَاقُ	
to not recognize; to deny	أَنْكَرَ يُنْكِرُ أَنْكَرَ مُنْكَرُ إِنْكَارُ	
to destroy	أَهْلَكَ يُهْلِكُ أَهْلَكَ مُهْلِكُ إِهْلَاكُ	

Total words (of this page): 617

Percent so far: 78

Extra Hamza before فعل (Third person, sing., masc.)	أَفْعَلَ	فعل ثلاثي مزيد فيه
to complete	أَتَمَّ * يُتِمُّ أَتَمَّ مُتِمُّ إِتِمَامُ	
to love	أَحَبَّ يُحِبُّ أَحَبَّ مُحِبُّ إِحْبَابُ	
to make lawful; to cause to dwell	أَحَلَّ يُحِلُّ أَحَلَّ مُحِلُّ إِحْلَالُ	
to conceal; to speak secretly	أَسَرَّ يُسِرُّ أَسَرَّ مُسِرُّ إِسْرَارُ	
to leave in error; to send astray	أَضَلَّ * يُضِلُّ أَضَلَّ مُضِلُّ إِضْلَالُ	
to prepare; to make st ready	أَعَدَّ يُعِدُّ أَعَدَّ مُعِدُّ إِعْدَادُ	
to make sb taste	أَذَاقَ يُذِيقُ أَذَاقَ مُذِيقُ إِذَاقَةٌ	
to intend; to wish	أَرَادَ * يُرِيدُ أَرَادَ مُرِيدُ إِرَادَةٌ	
to befall; to inflict	أَصَابَ يُصِيبُ أَصَابَ مُصِيبُ إِصَابَةٌ	
to obey	أَطَاعَ يُطِيعُ أَطَاعَ مُطِيعُ إِطَاعَةٌ	
to establish; to set upright	أَقَامَ يُقِيمُ أَقَامَ مُقِيمُ إِقَامَةٌ	
to cause someone to die	أَمَاتَ يُمِيتُ أَمَاتَ مُمِيتُ إِمَاتَةٌ	

Total words (of this page): 596

Percent so far: 79.2

Extra Hamza before فعل (Third person, sing., masc.)	أَفْعَلَ	فعل ثلاثي مزيد فيه
to give life	أَحْيَا يُحْيِي أَحْيَا مُحْيِي إِحْيَاءُ	
to conceal	أَخْفَى يُخْفِي أَخْفَى مُخْفِي إِخْفَاءُ	
to show	أَرَى * يُرِي أَرَى مُرِي إِرَاءَةٌ	
to enrich	أَغْنَى يُغْنِي أَغْنَى مُغْنِي إِغْنَاءُ	
to throw; to cast; to place	أَلْقَى يُلْقِي أَلْقَى مُلْقِي إِلْقَاءُ	
to rescue; to save; to deliver	أَنْجَى يُنْجِي أَنْجَى مُنْجِي إِنْجَاءُ	
to reveal; to inspire	أَوْحَى يُوحِي أَوْحَى مُوحِي إِوْحَاءُ	
to fulfil	أَوْفَى يُوفِي أَوْفَى مُوفِي إِيفَاءُ	
to believe	آمَنَ * يُؤْمِنُ آمَنَ مُؤْمِنُ إِيمَانُ	
to give	آتَى * يُؤْتِي آتَى مُؤْتِي إِيتَاءُ	
to give trouble; to harm; to annoy	آذَى يُؤْذِي آذَى مُؤْذِي إِيْذَاءُ	
	أَفْعَلَ يُفْعِلُ مُفْعِلُ	

Total words (of this page): 1412

Percent so far: 81

eteraaz

dubna

jhuta

kaamyab

ugana

bhejna

enaam

kharachna

zindagi

chupana

dikhaao

gani

phenko

bayaan

pura karo

yaqeen

diyo

takleef

31

Extra ت and in فعل . Extra ت and alif in فعل .	تَفَعَّلَ، تَفَاعَلَ	فعل ثلاثي مزيد فيه
	تَفَعَّلَ * يَتَفَعَّلُ تَفَعَّلَ مُتَفَعِّلٌ تَفَعَّلَ	
soncho fikr karo yaad karo bharosa khul kar mauqa muh palatna banao	17 تَفَكَّرَ يَتَفَكَّرُ تَفَكَّرَ مُتَفَكِّرٌ تَفَكَّرَ 51 تَذَكَّرَ * يَتَذَكَّرُ تَذَكَّرَ مُتَذَكِّرٌ تَذَكَّرَ 44 تَوَكَّلَ يَتَوَكَّلُ تَوَكَّلَ مُتَوَكِّلٌ تَوَكَّلَ 18 تَبَيَّنَ يَتَبَيَّنُ تَبَيَّنَ مُتَبَيِّنٌ تَبَيَّنَ 17 تَرَبَّصَ يَتَرَبَّصُ تَرَبَّصَ مُتَرَبِّصٌ تَرَبَّصَ 79 تَوَلَّى * يَتَوَلَّى تَوَلَّى مُتَوَلٍّ تَوَلَّى 25 تَوَفَّى يَتَوَفَّى تَوَفَّى مُتَوَفٍّ تَوَفَّى	to think over; to reflect to receive admo- nition; to to put one's trust to become clear to wait & watch for opportunity to turn away; to take for friend to make sb die; to receive in full
	تُفَعَّلُ يَتُفَعَّلُ مُتَفَعَّلٌ → مجهول passive voice	
	تَفَاعَلَ يَتَفَاعَلُ تَفَاعَلَ مُتَفَاعِلٌ تَفَاعَلَ	
barakat sawaal karo	9 تَبَارَكَ يَتَبَارَكَ تَبَارَكَ مُتَبَارِكٌ تَبَارَكَ 9 تَسَاءَلَ يَتَسَاءَلُ تَسَاءَلَ مُتَسَاءِلٌ تَسَاءَلَ	to be blessed or exalted to ask each other
Total words (of this page): 269		Percent so far: 81.4

32

Extra alif and ت in فعل . Extra ! and ن in فعل .	اِنْفَعَلَ، اِنْفَعَلْ	فعل ثلاثي مزيد فيه
	اِنْفَعَلَ * يَنْفَعِلُ اِنْفَعَلَ مُنْفَعِلٌ اِنْفَعَلَ	
	52 اِخْتَلَفَ يَخْتَلِفُ اِخْتَلَفَ مُخْتَلِفٌ اِخْتَلَفَ	to differ
	140 اَتَّبَعَ * يَتَّبِعُ اَتَّبَعَ مُتَّبِعٌ اَتَّبَعَ	to follow peecha
	128 اِتَّخَذَ يَتَّخِذُ اِتَّخَذَ مُتَّخِذٌ اِتَّخَذَ	to take; to adopt
	215 اَتَّقَى يَتَّقِي اَتَّقَى مُتَّقٍ اَتَّقَى	to be on guard; to protect
	59 اِفْتَرَى يَفْتَرِي اِفْتَرَى مُفْتَرٍ اِفْتَرَى	to fabricate a lie
	61 اِهْتَدَى * يَهْتَدِي اِهْتَدَى مُهْتَدٍ اِهْتَدَى	to find or to follow the right
	48 اِبْتَغَى يَبْتَغِي اِبْتَغَى مُبْتَغٍ اِبْتَغَى	to seek
	اُقْتُعِلَ يُقْتَعِلُ مُقْتَعِلٌ → مجهول passive voice	
	اِنْفَعَلَ يَنْفَعِلُ اِنْفَعَلَ مُنْفَعِلٌ اِنْفَعَلَ	
	20 اِنْقَلَبَ يَنْقَلِبُ اِنْقَلَبَ مُنْقَلِبٌ اِنْقَلَبَ	to turn around; to return
	16 اِنْتَهَى يَنْتَهِي اِنْتَهَى مُنْتَهٍ اِنْتَهَى	to refrain; to end
Total words (of this page): 739		Percent so far: 82.3

33

Extra alif and ل in فعل . Extra است in فعل .	اِسْتَفْعَلَ، اِسْتَفْعَلْ	فعل ثلاثي مزيد فيه
	اِسْتَفْعَلَ * يَسْتَفْعِلُ اِسْتَفْعَلَ مُسْتَفْعِلٌ اِسْتَفْعَلَ	
kala safeed	3 اِسْوَدَّ يَسْوَدُّ اِسْوَدَّ مُسْوَدٌّ اِسْوَدَّ 3 اِبيضَّ يَبْيِضُ اِبيضَّ مُبْيِضٌ اِبيضَّ	to become black to become white
	اُقْعِلَ يُقْعِلُ مُقْعِلٌ → مجهول passive voice	
	اِسْتَفْعَلَ * يَسْتَفْعِلُ اِسْتَفْعَلَ مُسْتَفْعِلٌ اِسْتَفْعَلَ	
jaldi maafi	20 اِسْتَعْجَلَ يَسْتَعْجِلُ اِسْتَعْجَلَ مُسْتَعْجِلٌ اِسْتَعْجَلَ 42 اِسْتَغْفَرَ * يَسْتَغْفِرُ اِسْتَغْفَرَ مُسْتَغْفِرٌ اِسْتَغْفَرَ	to seek ss to hasten to ask forgiveness
kibr	48 اِسْتَكْبَرَ يَسْتَكْبِرُ اِسْتَكْبَرَ مُسْتَكْبِرٌ اِسْتَكْبَرَ	to act arrogantly
mazaq	23 اِسْتَهْزَأَ يَسْتَهْزِئُ اِسْتَهْزِئُ مُسْتَهْزِئٌ اِسْتَهْزِئُ	to mock at
qubool	28 اِسْتَجَابَ يَسْتَجِيبُ اِسْتَجِيبُ مُسْتَجِيبٌ اِسْتَجِيبُ	to accept; to respond
taaqat	42 اِسْتَطَاعَ يَسْتَطِيعُ اِسْتَطَاعَ مُسْتَطِيعٌ اِسْتَطَاعَ	to be able to
seedah	47 اِسْتَقَامَ يَسْتَقِيمُ اِسْتَقَامَ مُسْتَقِيمٌ اِسْتَقَامَ	to be straight; to act straight
	اُسْتُفْعِلَ يُسْتَفْعِلُ مُسْتَفْعِلٌ → مجهول passive voice	
Total words (of this page): 256		Percent so far: 82.7

34

Prepositions that come with the verb & may change the meanings	فعل + صِلَةُ الْفِعْلِ	
went forth; strove	ضَرَبَ فِي	came
mentioned	ضَرَبَ لَ	brought
struck upn; overshadowed	ضَرَبَ عَلَى	sought
gave example	ضَرَبَ مَثَلًا	oppressed; was unjust
abound	عَفَا	repented
forgave	عَفَا عَنْ	accepted the repentance
decreed; fulfilled	قَضَى	came, arrived
judged	قَضَى بَيْنَ	brought
killed	قَضَى عَلَى	went
put; laid down	وَضَعَ	took away
removed	وَضَعَ عَنْ	went away
turned; caused to turn	وَلَّى	was contented
turned to	وَلَّى إِلَى	pleased with
turned away from	وَلَّى عَنْ	stroke

hifazat

jhoot

hidayat

dhundo

palto

rukjana

aao

laaye

tauba

tauba

aaye

aayaa

gaya

le gaya

chala

gaya